

H

CCT du 31.10.2001 assurant la transposition des salaires barémiques et forfaits pour le travail de nuit en Euro.

Art. 1 - La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs occupés dans les entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, à l'exclusion des employeurs et/ou travailleurs tombant sous l'application de la convention collective de travail pour les quotidiens belges conclue le 25 octobre 1995 au sein de la commission paritaire précitée (AR du 25.06.1997).

Art. 2 - Le présent article a pour objet de transposer les montants barémiques minimums, dont question à l'article 8 de la CCT « Convention des salaires » du 15.05.1980 (AR du 30.01.1981), en EUR.

Les salaires hebdomadaires sont répartis en 20 classes, comme suit :
Valeur des classes au 1.07.2001. - tranche de stabilisation 104,86 - 106,96 - 109,10

Classes	Salaires hebdomadaires en BEF au 01.07.2001	Salaires hebdomadaires en EUR au 01.07.2001
I	13 530,30	335,4070
II	14 204,20	352,1130
III	15 047,20	373,0100
IV	15 300,60	379,2890
V	15 890,80	393,9230
VI	16 101,50	399,1460
VII	16 312,30	404,3710
VIII	16 521,60	409,5600
IX	16 733,50	414,8130
X	17 156,20	425,2910
XI	17 365,80	430,4870
XII	17 535,50	434,6940
XIII	17 998,40	446,1690
XIV	18 421,10	456,6470
XV	18 841,70	467,0740
XVI	19 265,80	477,5870
XVII	19 685,10	487,9810
XVIII	20 318,20	503,6750
XIX	20 950,60	519,3520
XX	21 793,70	540,2520

2890



NEERLEGGING-DÉPÔT

REGISTR.-ENREGISTR.

NR.

31-01-2002

N°

22-11-2001

60.875

101430

14

Art. 3 - L'article 17, 2^{ème} alinéa de la CCT « Convention des salaires » du 15.05.1980 (AR du 30.01.1981) es remplacé par l'alinéa suivant :

« Si le barème est établi en BEF, les centièmes des chiffres sont arrondis au décime supérieur ou négligés selon qu'ils atteignent ou non 50% d'un décime. Si le barème est établi en Euro, les dix-millièmes des chiffres sont arrondis au millième supérieur ou négligés selon qu'ils atteignent ou non 50% d'un millième ».

Art. 4 - Le présent article a pour objet de transposer les forfaits pour le travail presté en équipe de nuit, dont question à l'article 10 de la CCT « Contrat collectif » du 30.11.1990 AR 14.09.1992, en EUR.

La majoration forfaitaire pour l'équipe de nuit s'élève au 14.05.2001 :

Classes	Forfait hebdomadaire en BEF au 14.05.2001	Forfait hebdomadaire en EUR au 14.05.2001
I	9 774,70	242,3080
II	10 413,20	258,1360
III	11 211,90	277,9360
IV	11 452,90	283,9100
V	12 011,30	297,7520
VI	12 212,10	302,7300
VII	12 411,70	307,6780
VIII	12 610,70	312,6110
IX	12 811,20	317,5810
X	13 212,20	327,5220
XI	13 410,70	332,4430
XII	13 571,70	336,4340
XIII	14 011,20	347,3290
XIV	14 411,20	357,2440
XV	14 810,50	367,1430
XVI	15 212,60	377,1110
XVII	15 609,80	386,9570
XVIII	16 210,20	401,8400
XIX	16 809,60	416,6990
XX	17609,00	436,5160

Art. 5 - La présente convention collective entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

A

CAO van 31.10.2001 waarbij de omzetting wordt gewaarborgd van de baremieke lonen en de forfaitaire toeslag voor nachtwerk in Euro.

Art. 1 – Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers tewerkgesteld in de ondernemingen welke onder de bevoegdheid vallen van het paritair comité voor het drukkerij-, grafische kunst en dagbladbedrijf, met uitsluiting van de werkgevers en/of werknemers die onder toepassing vallen van de collectieve arbeidsovereenkomst voor de Belgische dagbladen, afgesloten op 25 oktober 1995 in voornoemd paritair comité (KB van 25.06.1997)..

Art. 2 – Dit artikel heeft tot doel de bedragen van de minimum-barema's, waarvan sprake in artikel 8 van de CAO « Loonvoorwaarden » van ~~15.05.1980~~¹⁴, om te zetten in EUR.

Deze lonen zijn in 20 klassen ingedeeld, namelijk :

Waarde van de klassen op 01.07.2001. – stabilisatieschijf 104,86 – 106,96 – 109,10

Klassen	Weekloon in BEF op 01.07.2001	Weekloon in EUR op 01.07.2001
I	13 530,30	335,4070
II	14 204,20	352,1130
III	15 047,20	373,0100
IV	15 300,60	379,2890
V	15 890,80	393,9230
VI	16 101,50	399,1460
VII	16 312,30	404,3710
VIII	16 521,60	409,5600
IX	16 733,50	414,8130
X	17 156,20	425,2910
XI	17 365,80	430,4870
XII	17 535,50	434,6940
XIII	17 998,40	446,1690
XIV	18 421,10	456,6470
XV	18 841,70	467,0740
XVI	19 265,80	477,5870
XVII	19 685,10	487,9810
XVIII	20 318,20	503,6750
XIX	20 950,60	519,3520
XX	21793,70	540,2520

2820



NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

22 -11- 2001 | 31 -01- 2002

NR.
N°

60.875 / 100/130

*

Art. 3 _ Het artikel 17, 2de alinea van de CAO « Loonvoorwaarden » van ~~15~~¹⁴.05.1980 is vervangen door de volgende alinea :

« Indien het barema is uitgedrukt in BEF, worden de honderdsten van de cijfers afgerond op het hogere tiende of weggelaten naargelang zij al dan niet 50 % van een tiende bereiken; indien het barema is uitgedrukt in Euro, worden de tienduizendsten van de cijfers afgerond op het hogere duizendste of weggelaten naargelang zij al dan niet 50 % van een duizendste bereiken.»

Art. 4 – Dit artikel heeft tot doel de forfaitaire bedragen voor arbeidsprestaties tijdens de nachtploeg zoals voorzien in artikel 10 van de CAO « Collectief Contract » van 30.11.1990 (KB van 14.09.1992), om te zetten in EUR.

De forfaitaire verhoging voor de nachtploeg bedraagt op 14.05.2001 :

Klassen	Weekforfait in BEF op 14.05.2001	Weekforfait in EUR op 14.05.2001
I	9 774,70	242,3080
II	10 413,20	258,1360
III	11 211,90	277,9360
IV	11 452,90	283,9100
V	12 011,30	297,7520
VI	12 212,10	302,7300
VII	12 411,70	307,6780
VIII	12 610,70	312,6110
IX	12 811,20	317,5810
X	13 212,20	327,5220
XI	13 410,70	332,4430
XII	13 571,70	336,4340
XIII	14 011,20	347,3290
XIV	14 411,20	357,2440
XV	14 810,50	367,1430
XVI	15 212,60	377,1110
XVII	15 609,80	386,9570
XVIII	16 210,20	401,8400
XIX	16 809,60	416,6990
XX	17609,00	436,5160

Art. 5 – Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2002.
